

**Zeitschrift:** Générations plus : bien vivre son âge  
**Herausgeber:** Générations  
**Band:** - (2015)  
**Heft:** 67

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Belgique et Hollande

CHOISISSEZ LA QUALITÉ  
**BUCHARD!**

## PRESTATIONS INCLUSES

- Voyage en car 4\* moderne de Buchard Voyages
- **Chauffeur et hôtesse expérimentés**
- Le coup de fendant du patron à l'aller et au retour
- Boissons gratuites à bord du car
- Hôtels 3\* et 4\*
- Demi-pension
- **Visites guidées de Bruxelles, Anvers, Gand, Amsterdam et port de Rotterdam en bateau.**
- **Musée en plein air de Zaanse Schans, bateau et train vapeur sur le triangle historique**

### Jour 1 : Suisse - Bruxelles

Départ des grandes localités de Suisse romande. Dîner libre. Continuation par le Luxembourg. Arrivée à Bruxelles en fin d'après-midi. Installation à l'hôtel, souper, soirée libre.

### Jour 2 : Bruxelles, avec guide - Après-midi libre

Visite guidée de Bruxelles, métropole contemporaine et ville conviviale à taille humaine. Dîner libre. **Après-midi libre** pour visites ou shopping. Souper, soirée libre.

### Jour 3 : Anvers et Gand, avec guide

Départ pour Anvers et son immense port. **Visite guidée de la ville.** Dîner libre. Continuation sur Gand, un des grands centres de l'économie belge. **Visite guidée.** Installation à l'hôtel. Souper, soirée libre.

### Jour 4 : Gand - Rotterdam

Départ pour la Hollande. Passage par la région du delta. Visite du centre d'information Delta Expo. Dîner libre à Rotterdam. **Visite du premier port du monde en bateau.** Installation à l'hôtel, souper, soirée libre.

### Jour 5 : Amsterdam - Loosdrecht

Départ pour Amsterdam. **Visite guidée de la capitale de la Hollande.** Dîner libre. Promenade en bateau sur les canaux d'Amsterdam. Temps libre, puis départ pour Loosdrecht. Installation à l'hôtel,

souper, soirée libre.

### Jour 6 : Zaanse Schans et Edam

Départ pour le village historique reconstitué de **Zaanse Schans.** Visite de ce **musée en plein air** avec ses moulins à vent, sa saboterie et ses ateliers d'autrefois. Dîner libre. Route vers la charmante ville d'Edam et **visite d'une fromagerie.** Souper à l'hôtel, soirée libre.

### Jour 7 : Triangle historique de Hoorn/ Medemblik/Enkhuizen

Départ de Hoorn avec un **train à vapeur**, café et gâteau à bord. A Medemblik, continuation en **bateau à vapeur sur l'IJsselmeer.** Dîner typique hollandais sur le bateau. Débarquement à Enkhuizen et visite du **musée Zuiderzee**, important musée d'arts et traditions populaires des Pays-Bas. Retour sur Makkum par la Grande Digue du Nord. Installation à l'hôtel, souper, soirée libre.

### Jour 8 : Giethoorn - Rudesheim

Départ pour Sneek, puis Giethoorn. Visite de ce pittoresque village historique situé dans une zone marécageuse et promenade en bateau. Dîner libre. Route vers l'Allemagne et Rudesheim. Installation à l'hôtel, souper, soirée libre.

### Jour 9 : Retour en Suisse

Voyage retour avec dîner libre en cours de route.

**Fr. 1'680.-**

par pers. en ch. dble

**9 JOURS**

DATE DU SÉJOUR 2015

**13 au 21 août**

#### LIEUX DE DÉPART

- Sierre - Sion - Leytron - Martigny - Monthey - Aigle - Chailly - Châtel-St-Denis - Bulle - Fribourg
- Le Locle - La Chaux-de-Fonds - Boudevilliers - Neuchâtel - Morat
- Genève - Nyon - Morges - Lausanne - Yverdon - Payerne - Avenches - Berne Neufeld

#### NON INCLUS DANS LE PRIX

- Les repas de midi
- Les boissons aux repas
- Assurance annulation et assistance obligatoire **Fr. 68.-** (sauf si vous êtes en possession du livret ETI ou d'une assurance similaire)
- Supplément chambre individuelle **Fr. 380.- (limitées)**

Devises : euros

Passeport ou carte d'identité valable obligatoire



GARANTIE DE VOYAGE



**DEMANDEZ NOS CATALOGUES : + DE 150 DESTINATIONS**

Une entreprise familiale à votre service depuis 1953 !

**BUCHARD**  
N° 1 en Suisse romande **Voyages**

LEYTRON (VS) - ECUVILLENES (FR) - AUBONNE (VD)

**027 306 22 30**  
**www.buchard.ch**